

**FONDS  
MONTREAL WATER AND POWER COMPANY  
P46**

**RÉPERTOIRE NUMÉRIQUE**

Service du greffe  
Division de la gestion  
de documents et des archives  
Ville de Montréal  
mai 1995

**Données de catalogage avant publication (Canada)**

Montréal (Québec). Division de la gestion de documents et des archives

Fonds Montreal Water and Power Company, P46 : répertoire numérique

(Publication ; 8)  
Comprend un index.

ISBN 2-89417-579-5

1. Montreal Water and Power Company - Archives - Catalogues. 2. Archives - Québec (Province) - Montréal - Catalogues. 3. Montréal (Québec). Division de la gestion de documents et des archives - Catalogues. I. Barcelo, Caroline, 1965- . II. Titre. III. Collection: Publication (Montréal, Québec) . Service du greffe ; 8.

CD3647.M65M653 1995                      0,16.3636'1'06071428                      CD95-940734-0

---

Dépôt légal  
2<sup>e</sup> trimestre 1995  
Bibliothèque nationale du  
Québec  
ISBN 2-89417-579-5

Publié par la Ville de Montréal  
Service du greffe  
Division de la gestion  
de documents et des archives

Graphisme de la page  
couverture:  
Service des affaires  
institutionnelles  
Module des communications

Imprimé au Canada  
**Publication n° 8**

**Traitement  
et rédaction:**

Caroline Barcelo

**Collaboration:**

Hélène Charbonneau

Mario Robert

Analystes en gestion de documents et des archives

**Supervision  
et coordination:**

Denys Chouinard

Chef de la Section des archives

---

Nous tenons à remercier le *ministère de la Culture et des Communications du Gouvernement du Québec (Archives nationales du Québec)* pour la subvention accordée dans le cadre du Programme d'aide 1994-1995 - Archives privées. Sans cet appui, le traitement de ce fonds n'aurait pu être réalisé.

## TABLE DES MATIÈRES

PRÉSENTATION .....	ix
INTRODUCTION .....	1
NOTE MÉTHODOLOGIQUE .....	1
DESCRIPTION DU FONDS .....	5
DESCRIPTION DES SÉRIES, SOUS-SÉRIES, DOSSIERS ET DE PIÈCES	
<b>Constitution</b> .....	7
<b>P46/A</b>	
<b>Direction</b> .....	8
<b>P46/B</b>	
Procès-verbaux .....	8
P46/B1	
Correspondance et livres de lettres .....	10
P46/B2	
Spicilèges .....	12
P46/B3	

## DESCRIPTION DES SÉRIES, SOUS-SÉRIES, DOSSIERS ET DE PIÈCES

<b>Documents juridiques</b> .....	13
<b>P46/C</b>	
Contrats .....	13
P46/C1	
Cause entendue devant la Cour supérieure .....	14
P46/C2	
Arbitrage .....	15
P46/C3	
<b>Activités financières</b> .....	18
<b>P46/D</b>	
États financiers .....	18
P46/D1	
Assemblées des actionnaires .....	24
P46/D2	
Correspondance .....	25
P46/D3	
Certificats d'actions communes .....	26
P46/D4	
Certificats d'actions préférentielles .....	27
P46/D5	
Livres de transfert d'actions .....	28
P46/D6	

DESCRIPTION DES SÉRIES, SOUS-SÉRIES, DOSSIERS ET DE PIÈCES

<b>Contrôle comptable</b> .....	30
<b>P46/E</b>	
Grands livres généraux .....	30
P46/E1	
Grands livres des fournisseurs .....	32
P46/E2	
Journaux et livres de caisse .....	34
P46/E3	
Livres de comptes des compteurs d'eau .....	38
P46/E4	
Grands livres des frais d'entretien .....	40
P46/E5	
Rôles d'évaluation foncière .....	41
P46/E6	
<b>Document technique</b> .....	42
<b>P46/F</b>	
INDEX .....	44

S))))))

## **PRÉSENTATION**

On tient souvent pour acquises les infrastructures urbaines qui nous entourent: les milliers de kilomètres de rues et de trottoirs, les centaines de parcs publics, l'immense système d'égout et d'aqueduc. Elles sont pourtant le résultat d'efforts gigantesques fournis par les générations passées.

Les données statistiques concernant l'évolution démographique phénoménale de Montréal au siècle dernier aident à réaliser les dimensions de la tâche effectuée et l'urgence, à l'époque, de répondre à la demande. Montréal qui comptait 58 000 citoyens en 1852, en regroupait 267 000 en 1901 et 468 000 en 1911. La ville et sa banlieue atteignaient plus d'un demi-million en 1911, soit 528 000 habitants; c'est dire que pendant 60 ans, la croissance moyenne de la région montréalaise fut de 8 000 habitants par année!

Les archives de la Ville de Montréal témoignent éloquemment des réponses de l'administration municipale aux problèmes de croissance effrénée de sa population. Elles renseignent notamment sur le rôle significatif joué par une entreprise privée comme la Montreal Water and Power qui mit en place dans des municipalités que Montréal annexa avec le temps, un système d'aqueduc moderne.

Le répertoire numérique que nous publions aujourd'hui est le reflet de notre politique d'acquisition ouverte sur tous les documents complémentaires à ceux de Montréal. Il a été réalisé grâce à l'aide des Archives nationales du Québec qui nous a permis d'embaucher Caroline Barcelo pour effectuer le traitement définitif de ce fonds.

Diane Charland  
Chef de division  
Division de la gestion  
de documents et des archives

S))))))

## **INTRODUCTION**

Depuis l'automne 1990, la Division de la gestion de documents et des archives a entrepris la mise en valeur des documents provenant de fonds privés. Dans le cadre de ce traitement définitif, la définition communément admise du fonds est retenue. En conséquence, un fonds est créé en considérant que la Montreal Water and Power Company a été une personne morale distincte avant son expropriation par la Ville de Montréal.

S)))))))))

## **NOTE MÉTHODOLOGIQUE**

Avant leur traitement, les documents du Fonds Montreal Water and Power Company se présentaient en trois groupes: des procès-verbaux, des documents comptables et financiers, de la correspondance. S'y retrouvaient également des documents de l'ingénieur civil Joseph-Émile Vanier. Ces documents ont été retirés du présent fonds et replacés dans leur fonds d'origine. D'autre part, des imprimés jusque là conservés au Centre de documentation de la DGDA, ont réintégré le Fonds Montreal Water and Power Company.

À la suite de l'analyse préliminaire, un cadre de classification a été élaboré sur la base de séries reflétant soit des activités (constitution, direction, finances, contrôle comptable) soit le type de document (documents juridiques, document technique). Des sous-séries ont également été développées permettant la ventilation de groupes particuliers de documents.

L'instrument de recherche présente différents niveaux de description. Cette hiérarchie se base sur le principe d'une description allant du général au particulier, soit du fonds à la pièce. Le lecteur retrouvera donc une description du fonds, des séries, des sous-séries, des dossiers et, le cas échéant, de pièces.

La description est fondée sur les *Règles pour la description des documents d'archives (RDDA)* produites par le Comité de planification sur les normes de description du Bureau canadien des archivistes. Plusieurs zones constituent la description, notamment la zone du titre, la zone des dates de création, la zone de collation (dimension), la zone de la description des documents (portée et contenu) et la zone des notes (source du titre, état de conservation,

classement, source immédiate d'acquisition, langue des documents, référence bibliographique, notes générales).

L'utilisation de crochets à la zone dates de création signifie que les dates sont probables. La dimension des documents est indiquée en centimètres, sauf pour la description du fonds qui est en mètres. Dans plusieurs cas, le nombre de pièces est inscrit pour mieux orienter le chercheur.

Le corps de l'instrument présente la description de l'ensemble des constituantes du fonds. Au niveau de la description des dossiers et de pièces, chaque début de page reprend les titres de la série et de la sous-série avec leurs cotes respectives afin d'aider le repérage et de bien situer les documents décrits par rapport au cadre de classification. La description du dossier ou de la pièce comprend le titre, les dates de création, la dimension totale, la portée et contenu des documents, et enfin les notes. La description est complétée par la cote et l'adresse (A:).

L'instrument de recherche se termine par un index reprenant les titres des séries et des sous-séries et certains thèmes. Deux types de renvois sont employés dans cet index: les renvois «voir» et «voir aussi». Le premier indique que l'on renvoie un terme (ou expression) rejeté à un autre accepté. Le second indique que l'on renvoie un terme (ou expression) accepté à un autre pouvant fournir des références connexes.

---

**DESCRIPTION DU FONDS**

S))

## **FONDS MONTREAL WATER AND POWER COMPANY P46**

*1890-1953 - 4,34 m de documents textuels et cartographiques.*

**Histoire administrative:** Montreal Water and Power Company est créée le 17 mars 1891 par lettres patentes émises par le gouvernement de la province de Québec. Le 24 juin 1892, est sanctionnée la Loi concernant la compagnie The Montreal Water and Power Company (*Statuts de la province de Québec, 1892, 55-56 Victoria, chap. 75*) confirmant et ratifiant la charte de la compagnie. Des lettres patentes supplémentaires sont émises par le gouvernement de la province de Québec le 9 mars 1908, et viennent réduire le capital-actions de la compagnie. Par la Loi amendant la charte de la Montreal Water and Power Company (*Statuts de la province du Québec, 1914, 4 George V, chap. 109*) sanctionnée le 19 février 1914, les lettres patentes supplémentaires sont confirmées et ratifiées et le capital-actions est augmenté. La compagnie est expropriée par la Ville de Montréal le 11 juillet 1928, laquelle assume alors la gestion des opérations.

Le mandat de la Montreal Water and Power Company est de mettre en opération et de maintenir un ou des systèmes d'aqueduc et d'approvisionnement en électricité pouvant desservir les localités situées sur l'ensemble du territoire du Québec. La compagnie est administrée par une assemblée des directeurs.

**Historique de la conservation:** Les documents ont été acquis lors de l'expropriation de la Montreal Water and Power Company par la Ville de Montréal en 1928.

**Portée et contenu:** Le fonds fournit des informations partielles sur les activités de la Montreal Water and Power Company.

Le fonds est constitué des séries suivantes: Constitution, comprenant des lettres patentes et des actes; Direction, comprenant les procès-verbaux, de la correspondance et

des spicilèges; Documents juridiques, comprenant des contrats, une cause entendue devant la Cour supérieure et un arbitrage; Activités financières, comprenant des états financiers, des procès-verbaux et des documents des assemblées des actionnaires, de la correspondance, des certificats d'actions communes et préférentielles, des livres et des transferts d'actions; Contrôle comptable, comprenant des grands livres, des journaux et livres de caisse, des livres de comptes et des rôles d'évaluation foncière; Document technique, comprenant un rapport sur le système de filtration.

**Source du titre composé propre:** Titre basé sur le contenu du fonds.

**Langues des documents:** Les documents sont en anglais et en français.

**Instrument de recherche:** Répertoire numérique.

---

**DESCRIPTION  
DES SÉRIES, SOUS-SÉRIES,  
DOSSIERS ET DE PIÈCES**

S))))))))))))))))))))))))))))))))))))))

**CONSTITUTION**

**P46/A**

**Constitution.**

1898, 1929-1930, 1953. - 0,6 cm.

Série portant sur l'existence légale et juridique de la compagnie. Série comprenant un imprimé des lettres patentes et des actes touchant la compagnie, un dossier de demande de lettres patentes supplémentaires et un dossier portant sur l'existence corporative de la compagnie.

Titre basé sur le contenu des documents. - Documents classés en ordre chronologique.

Documents en anglais et en français.

**P46/A**

**Charter and acts of the legislature of Québec affecting the company.**

Imprimé par The Gazette Printing Company; Montreal, 1898. - 0,2 cm.

Imprimé reproduisant les lettres patentes, les actes 55-56 Victoria, chapitre 75; 56 Victoria, chapitres 53 et 54; 60 Victoria, chapitres 62 et 63. - Imprimé retiré du Centre de documentation de la DGDA lors du traitement fait en mars 1995. - Document en anglais. - La cote

V. 755.1/1898 inscrite sur l'imprimé correspond à l'ancien système de classification en vigueur au Centre de documentation de la DGDA avant 1991.

**P46/A,1.** - A: 54-03-03-03.

**Demande de lettres patentes supplémentaires.**

1929-1930. - 0,2 cm.

Dossier portant sur une demande de lettres patentes supplémentaires. Dossier contenant de la correspondance. - Titre basé sur le contenu du dossier.

**P46/A,2.** - A: 54-03-03-03.

**Existence corporative de la compagnie.**

1953. - 0,2 cm.

Dossier portant sur l'existence corporative de la compagnie. Dossier contenant des opinions légales et une copie des lettres patentes. - Titre basé sur le contenu du dossier.

**P46/A,3.** - A: 54-03-03-03.





S))

**DIRECTION**  
**P46/B**

S))

**CORRESPONDANCE ET LIVRES DE LETTRES**  
**P46/B2**

**Correspondance et livres de lettres.**

1913, 1920-1922, 1926-1928. - 14,5 cm.

Sous-série portant sur les échanges entre la compagnie et des personnes physiques ou morales. Sous-série comprenant de la correspondance sous forme d'imprimés, des livres de lettres envoyées, des lettres de démission et des avis de nomination de membres du Bureau de direction. - Titre basé sur le contenu des documents. - Documents classés en ordre chronologique. - Documents en anglais et en français.

**P46/B2**

**Correspondence between the city of Montreal and the Water & Power Company re Expropriation of the Company's undertaking by the City.**

1913. - 0,5 cm.

Imprimé reproduisant de la correspondance entre la compagnie et la cité de Montréal portant sur l'expropriation de la compagnie par la cité.

Imprimé retiré du Centre de documentation de la DGDA lors du traitement fait en mars 1995. - Document en anglais. - La cote

V. 755.5/1913 inscrite sur l'imprimé correspond à l'ancien système de classification en vigueur au Centre de documentation de la DGDA avant 1991.

**P46/B2,1.** - A: 54-03-03-03.

**Traduction de correspondance entre la Cité de Montréal et la Montreal Water & Power Company concernant l'expropriation des propriétés de la compagnie par la Cité.**

1913. - 0,5 cm.

Imprimé reproduisant de la correspondance entre la compagnie et la cité de Montréal portant sur l'expropriation de la compagnie par la cité.

Imprimé retiré du Centre de documentation de la DGDA lors du traitement fait en mars 1995. - Document en français. - La cote

V. 755.5/1913 inscrite sur l'imprimé correspond à l'ancien système de classification en vigueur au Centre de documentation de la DGDA avant 1991.

**P46/B2,2.** - A: 54-03-03-03.

S))

**DIRECTION**

**P46/B**

S))))))))))))))))))

**CORRESPONDANCE ET LIVRES DE LETTRES**

**P46/B2**

**Livre de lettres.**

1920-1922. - 4 cm.

Registre contenant un index et des copies de lettres envoyées.

Titre basé sur le contenu du document. - Document en anglais.

**P46/B2,3.** - A: 54-05-05-01.

**Letter book.**

1924-1926. - 5 cm.

Registre contenant un index et des copies de lettres envoyées.

Document en anglais.

**P46/B2,4.** - A: 54-05-05-01.

**Letter book.**

1926-1928. - 4 cm.

Registre contenant un index et des copies de lettres envoyées.

Document en anglais.

**P46/B2,5.** - A: 54-05-05-02.

**Nominations - Démissions.**

1929-1953. - 0,5 cm.

Dossier contenant des lettres de démission et des avis de nomination de membres du Bureau de direction. - Titre basé sur le contenu du dossier.

Documents en français.

**P46/B2,6.** - A: 54-03-03-03.

S))

**DIRECTION  
P46/B**

S)))  
**SPICILÈGES  
P46/B3**

**Spicilèges.**

[1910?]-[1926?]. - 10 cm.

Sous-série portant sur diverses activités de la compagnie. Sous-série contenant des spicilèges. - Titre basé sur le contenu des documents. - Documents classés en ordre chronologique. - Documents en anglais.

**P46/B3**

**Information re: Accounts, Connections, Bond interest, etc.**

**W. C. Shaw.**

[1910?]-[1926?]. - 5 cm.

Spicilège portant sur la compagnie. Document contenant un index, des copies de jugements et de contrats, des états financiers et des listes diverses. - Document créé par W. C. Shaw, secrétaire-trésorier de la compagnie. - Document en anglais.

**P46/B3,1.** - A: 54-05-05-02.

**Statistiques.**

[1910-1926]. - 5 cm.

Spicilège portant sur la compagnie. Document contenant un index, des copies de jugements et de contrats, des états financiers et des listes diverses. Document créé par W. C. Shaw, secrétaire-trésorier de la compagnie. - Document en anglais.

**P46/B3,2.** - A: 54-05-05-03.

S))

**DOCUMENTS JURIDIQUES**

**P46/C**

**Documents juridiques.**

1890-1916. - 32,8 cm.

Série portant sur les activités juridiques de la compagnie. Série constituée des sous-séries *Contrats (C1)*, comprenant des contrats entre la compagnie et des municipalités; *Cause entendue devant la Cour supérieure (C2)*, comprenant des documents relatifs à une cause impliquant la compagnie et la Ville de Westmount; *Arbitrage (C3)*, comprenant un rapport et des documents relatifs à un arbitrage entre la compagnie et la Ville d'Outremont. - Titre basé sur le contenu des documents. - Documents en anglais.

**P46/C**

S)))0

**CONTRATS**

**P46/C1**

**Contrats.**

1890-1891. - 2,5 cm.

Sous-série portant sur des ententes entre la compagnie et des municipalités. - Titre basé sur le contenu des documents. - Documents classés en ordre chronologique. Documents en anglais.

**P46/C1**

**Franchise book.**

1890-1891. - 2 cm.

Registre contenant des copies de contrats entre la compagnie et des municipalités. - Document en anglais.

**P46/C1,1. - A: 54-03-03-03.**

**Franchises and contracts between the Montreal Water and Power Company and outlying municipalities of Montreal.**

1891. - 0,5 cm.

Imprimé reproduisant des contrats entre la compagnie et des municipalités et des règlements municipaux de ces dernières.

Imprimé retiré du Centre de documentation de la DGDA lors du traitement fait en mars 1995. - Document en anglais. - La cote

V. 755.2/1891 inscrite sur l'imprimé correspond à l'ancien système de classification en vigueur au Centre de documentation de la DGDA avant 1991.

**P46/C1,2. - A: 54-03-03-03.**

S))

**DOCUMENTS JURIDIQUES**

**P46/C**

S))))))))))))))Q))))Q

**CAUSE ENTENDUE DEVANT LA COUR SUPÉRIEURE**

**P46/C2**

**Cause entendue devant la Cour supérieure.**

1901-1907. - 12 cm.

Sous-série portant sur une cause de litige entre la compagnie et la Ville de Westmount. Sous-série comprenant des pièces à l'appui et des témoignages. - Titre basé sur le contenu des documents. - Documents classés en ordre chronologique. - Documents en anglais.

**P46/C2**

**The Town of Westmount (Plff.) vs Montreal Water & Power Coy (Deft.) - Exhibits.**

1901-1907. - 2 cm.

Cause N° 2705 entendue devant la Cour supérieure du Québec impliquant la compagnie et la Ville de Westmount. Registre contenant des pièces à l'appui. - Couverture déchirée. - Document en anglais.

**P46/C2,1.** - A: 54-01-05-05.

**The Town of Westmount (Plff.) vs Montreal Water & Power Coy (Deft.) - Proof.**

1907. - 10 cm.

Cause N° 2705 entendue devant la Cour supérieure du Québec impliquant la compagnie et la Ville de Westmount. Registre contenant des témoignages. - Couverture déchirée. - Document en anglais.

**P46/C2,2.** - A: 54-01-05-05.

S))

**DOCUMENTS JURIDIQUES**

**P46/C**

S)))0

**ARBITRAGE**

**P46/C3**

**Arbitrage.**

1915-1916. - 18,3 cm.

Sous-série portant sur l'arbitrage entre la compagnie et la Ville d'Outremont. Sous-série contenant un rapport et des documents déposés. - Titre basé sur le contenu des documents. - Documents classés en ordre chronologique et numérique. - Documents en anglais.

**P46/C3**

**Summary of quantities and cost of reproduction of the water distribution system of the Montreal Water & Power Co.**

[1915]. - 0,1 cm.

Résumé des coûts évalués pour refaire le système d'approvisionnement en eau de la compagnie. - Document produit par la compagnie The American Appraisal Co. - Document en anglais.

**P46/C3,1.** - A: 34-02-01-11.

**Appraisal invoice of No.1: St.Gabriel pumping station of the Montreal Water & Power Co.**

1915. - 3,5 cm (2 pièces).

Évaluation et résumé de l'évaluation de l'usine de pompage de Saint-Gabriel. - Documents produits par la compagnie The American Appraisal Co. - Documents en anglais. - Document identifié comme Exhibit B-1.

**P46/C3,2.** - A: 54-02-02-02.

**Appraisal invoice of No.3: Clarke avenue pumping station, Mountain pumping station, Cote des Neiges reservoir, the Outremont reservoir of the Montreal Water & Power Co.**

1915. - 2,5 cm (2 pièces).

Évaluation et résumé de l'évaluation de l'usine de pompage de l'avenue Clark, de l'usine de pompage de la Montagne, du réservoir Côte-des-Neiges et du réservoir d'Outremont. - Documents produits par la compagnie The American Appraisal Co. - Documents en anglais.

Document identifié comme Exhibit B-3.

**P46/C3.3.** - A: 54-02-02-02.

S))

**DOCUMENTS JURIDIQUES**

**P46/C**

S)))0

**ARBITRAGE**

**P46/C3**

**Appraisal invoice of No. 5: Water distribution system, St.Henry ward, St.Paul ward, St.Cunegonde ward of the Montreal Water & Power Co.**

1915. - 2,5 cm (5 pièces).

Évaluation et résumés de l'évaluation du système d'approvisionnement en eau des quartiers Saint-Henri, Saint-Paul et Sainte-Cunégonde.

Documents produits par la compagnie The American Appraisal Co.

Documents en anglais. - Document identifié comme Exhibit B-5.

**P46/C3,4**. - A: 54-02-02-02.

**Appraisal invoice of No. 7: Water distribution system, Mount Royal ward, Laurier ward of the Montreal Water & Power Co.**

1915. - 3 cm (3 pièces).

Évaluation et résumés de l'évaluation du système d'approvisionnement en eau des quartiers Mont-Royal et Laurier. - Documents produits par la

compagnie The American Appraisal Co. - Documents en anglais. -

Document identifié comme Exhibit B-7.

**P46/C3,5**. - A: 54-02-02-03.

**Appraisal invoice of No. 9: Water distribution system of force mains, canal crossings, services and meters of the Montreal Water & Power Co.**

1915. - 3 cm (2 pièces).

Évaluation et résumé de l'évaluation du système d'approvisionnement en eau, des canalisations maîtresses, des croisements de canalisation, des

services et des compteurs. - Documents produits par la compagnie The American Appraisal Co. - Documents en anglais. - Document identifié

comme Exhibit B-9.

**P46/C3,6**. - A: 54-02-02-03.

S))))))))))))))))))))))))))))))))))

**DOCUMENTS JURIDIQUES**

**P46/C**

S)))0

**ARBITRAGE**

**P46/C3**

**Drawings of M.W.&P. Coy's pumping stations & Buildings forming part of Am. Apprasail Coy's report.**

[1915?]. - 3 cm (1 document textuel; 11 documents cartographiques).

Dossier contenant une évaluation financière des stations et des usines, des plans de la station de pompage et de l'usine de filtration de

St-Gabriel, du réservoir Côte-des-Neiges et de la station de l'avenue Clark.

- Documents produits par la compagnie The American

Appraisal Co. - Documents en anglais.

**P46/C3,7.** - A: 54-02-02-03.

**Supplementary report: Additions and deductions.**

1916. - 0,2 cm.

Rapport supplémentaire pour les évaluations effectuées par la compagnie

The American Appraisal Co. - Document en anglais. - Document identifié comme Exhibit C.

**P46/C3,8.** - A: 54-02-02-03.

**Report to the Board of arbitration on rates of the charge of the Montreal Water and Power Company in the Town of Outremont for water service: submitted in the behalf of the Montreal Water and Power Company by the American Appraisal Company : Outremont rate case.**

1916. - 0,5 cm.

Rapport concernant les tarifs de la compagnie lors de la négociation d'un contrat avec la Ville d'Outremont. - Document produit par la compagnie The American Appraisal Co. - Imprimé retiré du Centre de documentation de la DGDA lors du traitement fait en mars 1995.

Document en anglais. - La cote V. 755.2/1916 inscrite sur le document correspond à l'ancien système de classification en vigueur au Centre de documentation de la DGDA avant 1991.

**P46/C3,9.** - A: 54-02-02-03.

S))))))))))

## **ACTIVITÉS FINANCIÈRES**

### **P46/D**

#### **Activités financières.**

1892-1938, 1950. - 77,5 cm.

Série portant sur les activités financières de la compagnie. Série constituée des sous-séries *États financiers (D1)*; *Assemblées des actionnaires (D2)*, comprenant des procès-verbaux et des documents relatifs aux assemblées des actionnaires; *Correspondance (D3)*, comprenant de la correspondance portant sur le financement de la compagnie; *Certificats d'actions communes (D4)*, comprenant des reçus d'émission, des certificats d'actions et une liste des actionnaires; *Certificats d'actions préférentielles (D5)*, comprenant des reçus d'émission, des certificats d'actions et une liste des actionnaires; *Livres de transfert d'actions (D6)*. - Titre basé sur le contenu des documents. - Documents en anglais et en français.

### **P46/D**

S))))))

## **ÉTATS FINANCIERS**

### **P46/D1**

#### **États financiers.**

1908-1927. - 3 cm.

Sous-série portant sur les activités financières de la compagnie et comprenant des états financiers. - Titre basé sur le contenu des documents. - Sous-série constituée d'imprimés retirés du Centre de documentation de la DGDA lors du traitement fait en mars 1995. - Imprimés classés en ordre chronologique. - Imprimés en anglais. - La cote inscrite sur les imprimés correspond à l'ancien système de classification en vigueur au Centre de documentation de la DGDA avant 1991.

### **P46/D1**

#### **Annual Report - 1908.**

1908. - 0,1 cm.

États financiers de la compagnie pour l'année se terminant le 30 avril 1908. - Document en anglais. - La cote V. 755.3/1908 inscrite sur l'imprimé correspond à l'ancien système de classification du Centre de documentation de la DGDA.

**P46/D1,1.** - A: 54-03-03-03.

S))

**ACTIVITÉS FINANCIÈRES**

**P46/D**

S))))))

**ÉTATS FINANCIERS**

**P46/D1**

**Annual Report - 1909.**

1909. - 0,1 cm.

États financiers de la compagnie pour l'année se terminant le 30 avril 1909.  
- Imprimé retiré du Centre de documentation de la DGDA lors du traitement fait en mars 1995. - Document en anglais. - La cote V. 755.3/1909 inscrite sur l'imprimé correspond à l'ancien système de classification du Centre de documentation de la DGDA.

**P46/D1,2.** - A: 54-03-03-03.

**Annual Report - 1910.**

1910. - 0,1 cm.

États financiers de la compagnie pour l'année se terminant le 30 avril 1910.  
- Imprimé retiré du Centre de documentation de la DGDA lors du traitement fait en mars 1995. - Document en anglais. - La cote V. 755.3/1910 inscrite sur l'imprimé correspond à l'ancien système de classification du Centre de documentation de la DGDA.

**P46/D1,3.** - A: 54-03-03-03.

**Annual Report - 1911.**

1911. - 0,1 cm.

États financiers de la compagnie pour l'année se terminant le 30 avril 1911.  
- Imprimé retiré du Centre de documentation de la DGDA lors du traitement fait en mars 1995. - Document en anglais. - La cote V. 755.3/1911 inscrite sur l'imprimé correspond à l'ancien système de classification du Centre de documentation de la DGDA.

**P46/D1,4.** - A: 54-03-03-03.

**Annual Report - 1912.**

1912. - 0,1 cm.

États financiers de la compagnie pour l'année se terminant le 30 avril 1912.  
- Imprimé retiré du Centre de documentation de la DGDA lors du traitement fait en mars 1995. - Document en anglais. - La cote V. 755.3/1912 inscrite sur l'imprimé correspond à l'ancien système de classification du Centre de documentation de la DGDA.

**P46/D1,5.** - A: 54-03-03-03.

S))

**ACTIVITÉS FINANCIÈRES**

**P46/D**

S))))))

**ÉTATS FINANCIERS**

**P46/D1**

**Annual Report - 1913.**

1913. - 0,1 cm.

États financiers de la compagnie pour l'année se terminant le 30 avril 1913.

- Imprimé retiré du Centre de documentation de la DGDA lors du traitement fait en mars 1995. - Document en anglais. - La cote

V. 755.3/1913 inscrite sur l'imprimé correspond à l'ancien système de classification du Centre de documentation de la DGDA.

**P46/D1,6.** - A: 54-03-03-03.

**Annual Report - 1914.**

1914. - 0,1 cm.

États financiers de la compagnie pour l'année se terminant le 30 avril 1914.

- Imprimé retiré du Centre de documentation de la DGDA lors du traitement fait en mars 1995. - Document en anglais. - La cote

V. 755.3/1914 inscrite sur l'imprimé correspond à l'ancien système de classification du Centre de documentation de la DGDA.

**P46/D1,7.** - A: 54-03-03-03.

**Financial statement. Report made for the City of Montreal by P.A. Gagnon (Chartered Accountant).**

1914. - 1 cm.

États financiers de la compagnie pour l'année se terminant le 30 avril 1914.

- Imprimé retiré du Centre de documentation de la DGDA lors du traitement fait en mars 1995. - Document en anglais. - La cote

V. 755.4/1914 inscrite sur l'imprimé correspond à l'ancien système de classification du Centre de documentation de la DGDA.

**P46/D1,8.** - A: 54-03-03-03.





S))

**ACTIVITÉS FINANCIÈRES**

**P46/D**

S))))))

**ÉTATS FINANCIERS**

**P46/D1**

**Annual Report - 1923.**

1923. - 0,1 cm.

États financiers de la compagnie pour l'année se terminant le 30 avril 1923.  
- Imprimé retiré du Centre de documentation de la DGDA lors du traitement fait en mars 1995. - Document en anglais. - La cote V. 755.3/1923 inscrite sur l'imprimé correspond à l'ancien système de classification du Centre de documentation de la DGDA.

**P46/D1,17.** - A: 54-03-03-03.

**Annual Report - 1924.**

1924. - 0,1 cm.

États financiers de la compagnie pour l'année se terminant le 30 avril 1924.  
- Imprimé retiré du Centre de documentation de la DGDA lors du traitement fait en mars 1995. - Document en anglais. - La cote V. 755.3/1924 inscrite sur l'imprimé correspond à l'ancien système de classification du Centre de documentation de la DGDA.

**P46/D1,18.** - A: 54-03-03-03.

**Annual Report - 1925.**

1925. - 0,1 cm.

États financiers de la compagnie pour l'année se terminant le 30 avril 1925.  
- Imprimé retiré du Centre de documentation de la DGDA lors du traitement fait en mars 1995. - Document en anglais. - La cote V. 755.3/1925 inscrite sur l'imprimé correspond à l'ancien système de classification du Centre de documentation de la DGDA.

**P46/D1,19.** - A: 54-03-03-03.

**Annual Report - 1926.**

1926. - 0,1 cm.

États financiers de la compagnie pour l'année se terminant le 30 avril 1926.  
- Imprimé retiré du Centre de documentation de la DGDA lors du traitement fait en mars 1995. - Document en anglais. - La cote V. 755.3/1926 inscrite sur l'imprimé correspond à l'ancien système de classification du Centre de documentation de la DGDA.

**P46/D1,20.** - A: 54-03-03-03.

S))))))))))))))))))))))))))))))))))))))

**ACTIVITÉS FINANCIÈRES**

**P46/D**

S))))))

**ÉTATS FINANCIERS**

**P46/D1**

**Annual Report - 1927.**

1927. - 0,1 cm.

États financiers de la compagnie pour l'année se terminant le 30 avril 1927.

- Imprimé retiré du Centre de documentation de la DGDA lors du traitement fait en mars 1995. - Document en anglais. - La cote

V. 755.3/1927 inscrite sur l'imprimé correspond à l'ancien système de classification du Centre de documentation de la DGDA.

**P46/D1,21.** - A: 54-03-03-03.

S))))))))))))

**ASSEMBLÉES DES ACTIONNAIRES**

**P46/D2**

**Assemblées des actionnaires.**

1900-1928. - 13 cm.

Sous-série portant sur les assemblées des actionnaires de la compagnie et comprenant des procès-verbaux et des documents relatifs aux assemblées des actionnaires. - Titre basé sur le contenu des documents. - Documents classés en ordre chronologique.

Documents en anglais.

**P46/D2**

**Shareholders minutes.**

13 juin 1900 - 25 juillet 1928. - 7 cm.

Registre contenant les procès-verbaux des assemblées générales annuelles et d'une assemblée spéciale des actionnaires. - Dos partiellement détaché. - Document en anglais.

**P46/D2,1.** - A: 54-05-05-03.

S))

**ACTIVITÉS FINANCIÈRES**

**P46/D**

S))))))))))))))

**ASSEMBLÉES DES ACTIONNAIRES**

**P46/D2**

**Documents relatifs aux assemblées générales annuelles.**

1921-1928. - 6 cm.

Dossier contenant des listes d'actionnaires, un avis de convocation à une assemblée, des rapports de directeurs, un rapport de l'auditeur et des extraits de procès-verbaux d'assemblées générales annuelles des actionnaires. - Titre basé sur le contenu des documents. - Documents classés en ordre chronologique. - Documents en anglais.

**P46/D2,2.** - A: 54-05-05-04.

S))))))

**CORRESPONDANCE**

**P46/D3**

**Correspondance.**

1928-1930, 1950. - 0,5 cm.

Sous-série portant sur le financement de la compagnie et comprenant de la correspondance. - Titre basé sur le contenu des documents. - Documents en français.

**P46/D3**

**Correspondance.**

1928-1930, 1950. - 0,5 cm.

Dossier contenant de la correspondance et des extraits de procès-verbaux du Comité exécutif de la ville de Montréal portant sur les obligations, le capital et les actions de la compagnie. - Titre basé sur le contenu du dossier. - Documents classés en ordre chronologique. - Documents en français.

**P46/D3,1.** - A: 54-05-05-04.

S))

## **ACTIVITÉS FINANCIÈRES**

### **P46/D**

S))))))))))))))0

### **CERTIFICATS D' ACTIONS COMMUNES**

#### **P46/D4**

##### **Certificats d'actions communes.**

1892-1938. - 24,5 cm.

Sous-série portant sur l'émission d'actions communes de la compagnie et comprenant des reçus d'émission, des certificats d'actions communes annulés et une liste des actionnaires. - Titre basé sur le contenu des documents. - Documents classés en ordre chronologique. - Documents en anglais.

#### **P46/D4**

##### **Certificates - 1 to 500.**

1892-1907. - 11 cm.

Registre contenant les reçus d'émission et des certificats d'actions communes annulés et numérotés de 1 à 500. - Couverture et dos manquants. Premières pages détachées. - Document en anglais.

**P46/D4,1**. - A: 54-05-05-05.

##### **Certificats d'actions communes.**

1908. - 6 cm.

Registre contenant les reçus d'émission et des certificats d'actions communes annulés et numérotés de 1 à 247. - Titre basé sur le contenu du document. - Couverture et dos manquants. - Document en anglais.

**P46/D4,2**. - A: 20-01-06.

##### **Certificats d'actions communes.**

1915-1928. - 3 cm.

Dossier contenant une liste partielle des actionnaires détenteurs d'actions communes et des certificats d'actions. - Titre basé sur le contenu des documents. - Documents classés en ordre numérique. - Documents en anglais.

**P46/D4,3**. - A: 54-05-05-04.

##### **Common - 1501 to 1750.**

1928-1938. - 4,5 cm.

Registre contenant les reçus d'émission et des certificats d'actions communes annulés et numérotés de 1501 à 1750. - Document en anglais.

**P46/D4,4**. - A: 20-01-06.

S)))))))))Q)))

**ACTIVITÉS FINANCIÈRES**

**P46/D**

S)))))))))Q)))

**CERTIFICATS D' ACTIONS PRÉFÉRENTIELLES**

**P46/D5**

**Certificats d'actions préférentielles.**

1892-1938. - 24 cm.

Sous-série portant sur l'émission d'actions préférentielles de la compagnie et comprenant des reçus d'émission, des certificats d'actions préférentielles annulés et une liste des actionnaires. - Titre basé sur le contenu des documents. - Documents classés en ordre chronologique. - Documents en anglais.

**P46/D5**

**Certificats d'actions préférentielles.**

1898-1907. - 5 cm.

Registre contenant les reçus d'émission et des certificats d'actions préférentielles annulés et numérotés de 1 à 249. - Titre basé sur le contenu du document. - Couverture détachée. - Document en anglais.

**P46/D5,1.** - A: 20-01-06.

**Certificats d'actions préférentielles.**

1908-1914. - 5 cm.

Registre contenant les reçus d'émission et des certificats d'actions préférentielles annulés et numérotés de 1 à 249. - Titre basé sur le contenu du document. - Couverture et dos manquants. - Document en anglais.

**P46/D5,2.** - A: 20-01-06.

**Certificats d'actions préférentielles.**

1915-1923. - 5 cm.

Registre contenant les reçus d'émission et des certificats d'actions préférentielles annulés et numérotés de 1 à 249. - Titre basé sur le contenu du document. - Couverture et dos manquants. - Document en anglais.

**P46/D5,3.** - A: 54-02-04-06.

S))

**ACTIVITÉS FINANCIÈRES**

**P46/D**

S))))))))))))))Q)))

**CERTIFICATS D' ACTIONS PRÉFÉRENTIELLES**

**P46/D5**

**Certificats d'actions préférentielles.**

1915-1928. - 9 cm.

Dossier contenant des listes partielles d'actionnaires détenteurs d'actions préférentielles et des certificats d'actions préférentielles annulés. - Titre basé sur le contenu du dossier. - Documents classés en ordre numérique.

Documents en anglais.

**P46/D5,4.** - A: 54-05-05-06.

S))))))))))))))Q

**LIVRES DE TRANSFERT D' ACTIONS**

**P46/D6**

**Livres de transfert d'actions.**

1892-1923. - 12,5 cm.

Sous-série portant sur le transfert d'actions et comprenant des livres de transfert d'actions communes, d'actions préférentielles et de *Prior Lien Bonds* de la compagnie.

Titre basé sur le contenu des documents. - Documents classés en ordre chronologique.

Documents en anglais.

**P46/D6**

**Stock transfer book - Common.**

1892-1895. - 1,5 cm.

Livre de transfert d'actions communes. - Document en anglais.

**P46/D6,1.** - A: 54-02-04-06.

**Stock transfer book - Common.**

1896-1923. - 2 cm.

Livre de transfert d'actions communes. - Document en anglais.

**P46/D6,2.** - A: 54-02-04-06.

S))  
**ACTIVITÉS FINANCIÈRES**  
**P46/D**

S))))))))))))))0  
**LIVRES DE TRANSFERT D' ACTIONS**  
**P46/D6**

**Transfer book - Preference shares.**  
1898-1923. - 3 cm.  
Livre de transfert d'actions préférentielles. - Couverture manquante.  
Document en anglais.  
**P46/D6,3.** - A: 54-03-02-03.

**Transfer book - Prior Lien Bonds.**  
1900-1915. - 3 cm.  
Livre de transfert de *Prior Lien Bonds*. - Document en anglais.  
**P46/D6,4.** - A: 54-03-02-03.

**Transfer book - Common stock.**  
1923. - 3 cm.  
Livre de transfert d'actions communes. - Document en anglais.  
**P46/D6,5.** - A: 54-03-02-03.

S))))))))))

## **CONTRÔLE COMPTABLE**

### **P46/E**

#### **Contrôle comptable.**

1891-1928. - 2,87 m.

Série portant sur les activités comptables de la compagnie et constituée des sous-séries *Grands livres généraux (E1)* comprenant des grands livres généraux et des index; *Grands livres des fournisseurs (E2)*, comprenant des grands livres des fournisseurs et un index; *Journaux et livres de caisses (E3)*; *Livres de comptes des compteurs d'eau (E4)*, comprenant des livres de comptes des compteurs et un index; *Grands livres des frais d'entretien (E5)*; *Rôles d'évaluation foncière (E6)*, comprenant des copies de rôles d'évaluation foncière. - Titre basé sur le contenu des documents. - Documents en anglais.

### **P46/E**

S))))))))))

## **GRANDS LIVRES GÉNÉRAUX**

### **P46/E1**

#### **Grands livres généraux.**

1891-1928. - 55,5 cm.

Sous-série portant sur les comptes d'actif, de passif, de capitaux propres, de produits et de charges de la compagnie. Sous-série comprenant des grands livres généraux.

Titre basé sur le contenu des documents. - Documents classés en ordre chronologique.

Documents en anglais.

### **P46/E1**

#### **General Ledger - 1.**

mars 1891 - avril 1899. - 5 cm (2 pièces).

Grand livre général contenant aussi un index. - Documents en anglais.

**P46/E1,1.** - A: 48-01-06-01.

#### **General Ledger - 2.**

mai 1899 - avril 1905. - 6 cm (2 pièces).

Grand livre général contenant aussi un index. - Documents en anglais.

**P46/E1,2.** - A: 48-01-06-02.

#### **General Ledger - 3.**

mai 1905 - avril 1909. - 7,5 cm (2 pièces).

Grand livre général contenant aussi un index. - Dos séparé et retenu par papier collant. - Documents en anglais.

**P46/E1,3.** - A: 48-01-06-03.

S))))))))))

**CONTRÔLE COMPTABLE**

**P46/E**

S))))))))

**GRANDS LIVRES GÉNÉRAUX**

**P46/E1**

**General Ledger - 4.**

mai 1909 - avril 1911. - 4,5 cm.

Grand livre général comprenant un index. - Document en anglais.

**P46/E1,4.** - A: 48-01-06-04.

**General Ledger - 5.**

mai 1911 - avril 1915. - 6,5 cm.

Grand livre général comprenant un index. - Document en anglais.

**P46/E1,5.** - A: 48-02-06-01.

**General Ledger - 6.**

mai 1915 - avril 1919. - 6,5 cm.

Grand livre général comprenant un index. - Document en anglais.

**P46/E1,6.** - A: 48-02-06-02.

**General Ledger - 7.**

mai 1919 - avril 1922. - 4,5 cm.

Grand livre général comprenant un index. - Document en anglais.

**P46/E1,7.** - A: 48-02-06-03.

**General Ledger - 8.**

mai 1922 - mai 1926. - 6 cm.

Grand livre général comprenant un index. - Document en anglais.

**P46/E1,8.** - A: 48-02-06-04.

**General Ledger - 9.**

mai 1926 - juillet 1928. - 7 cm.

Grand livre général comprenant un index. - Document en anglais.

**P46/E1,9.** - A: 48-02-06-05.

**Ledger.**

mars 1928 - juillet 1928. - 2 cm.

Grand livre général comprenant un index. - Document en anglais.

**P46/E1,10.** - A: 20-01-06.

S))

**CONTRÔLE COMPTABLE**

**P46/E**

S))))))))))))))

**GRANDS LIVRES DES FOURNISSEURS**

**P46/E2**

**Grands livres des fournisseurs.**

1894-1928. - 29 cm.

Sous-série portant sur les comptes individuels des fournisseurs de la compagnie et comprenant des grands livres des fournisseurs et un index. - Titre basé sur le contenu des documents. - Documents classés en ordre chronologique. - Documents en anglais.

**P46/E2**

**Personnal Ledger.**

1894-1901. - 2,5 cm.

Grand livre des fournisseurs comprenant un index. - Cuir de la couverture déchiré. - Document en anglais.

**P46/E2,1.** - A: 20-01-06.

**Personnal Ledger.**

1901-1907. - 3,5 cm.

Grand livre des fournisseurs comprenant un index. - Cuir de la couverture déchiré. - Document en anglais.

**P46/E2,2.** - A: 20-01-06.

**Personnal Ledger N° C.**

1907-1912. - 6,5 cm (2 pièces).

Grand livre des fournisseurs contenant aussi un index. - Dos détaché. Documents en anglais.

**P46/E2,3.** - A: 48-03-06-01.

**Personnal Ledger N° D.**

1913-1919. - 6,5 cm.

Grand livre des fournisseurs comprenant un index. - Couverture et dos endommagés. - Document en anglais.

**P46/E2,4.** - A: 48-03-06-02.

S)))))))))))))))))))))))))))))))))  
**CONTRÔLE COMPTABLE**  
**P46/E**

S))))))))))))))  
**GRANDS LIVRES DES FOURNISSEURS**  
**P46/E2**

**Personnal Ledger N° E.**  
1919-1924. - 5 cm.  
Grand livre des fournisseurs comprenant un index. - Couverture déchirée. -  
Document en anglais.  
**P46/E2,5**. - A: 48-03-06-03.

**Personnal Ledger N° F.**  
1924-1928. - 5 cm.  
Grand livre des fournisseurs comprenant un index. - Couverture déchirée. -  
Document en anglais.  
**P46/E2,6**. - A: 48-04-06-01.

S))

**CONTRÔLE COMPTABLE**

**P46/E**

S))))))))))))))

**JOURNAUX ET LIVRES DE CAISSE**

**P46/E3**

**Journaux et livres de caisses.**

1891-1928. - 1,29 m.

Sous-série portant sur les écritures relatives aux encaissements (débits) et aux décaissements (crédits) de la compagnie. Sous-série comprenant des journaux et des livres de caisse. - Titre basé sur le contenu des documents. - Documents classés en ordre chronologique. - Documents en anglais.

**P46/E3**

**Cash book.**

février 1891 - juillet 1896. - 4 cm.

Livre de caisse. - Document en anglais.

**P46/E3,1.** - A: 48-04-06-02.

**Journal and cash book - A.**

août 1896 - avril 1899. - 6 cm.

Journal et livre de caisse. - Document en anglais.

**P46/E3,2.** - A: 67-06-02-01.

**Journal and cash book - B.**

mai 1899 - avril 1901. - 6,5 cm.

Journal et livre de caisse. - Document en anglais.

**P46/E3,3.** - A: 67-06-02-02.

**Journal and cash book - C.**

mai 1901 - avril 1903. - 6,5 cm.

Journal et livre de caisse. - Document en anglais.

**P46/E3,4.** - A: 67-06-02-03.

**Journal and cash book - D.**

mai 1903 - mars 1905. - 6 cm.

Journal et livre de caisse. - Document en anglais.

**P46/E3,5.** - A: 67-06-02-04.

S)))))))))

**CONTRÔLE COMPTABLE**

**P46/E**

S)))))))))

**JOURNAUX ET LIVRES DE CAISSE**

**P46/E3**

**Journal and cash book - E.**

avril 1905 - janvier 1907. - 6 cm.

Journal et livre de caisse. - Document en anglais.

**P46/E3,6.** - A: 67-06-03-01.

**Journal and cash book - F.**

janvier 1907 - septembre 1908. - 6 cm.

Journal et livre de caisse. - Document en anglais.

**P46/E3,7.** - A: 67-06-03-02.

**Journal and cash book - G.**

octobre 1908 - juin 1910. - 6 cm.

Journal et livre de caisse. - Document en anglais.

**P46/E3,8.** - A: 67-06-03-03.

**Journal and cash book - H.**

juillet 1910 - février 1912. - 6 cm.

Journal et livre de caisse. - Document en anglais.

**P46/E3,9.** - A: 67-06-03-04.

**Journal and cash book - I.**

mars 1912 - juillet 1913. - 6,5 cm.

Journal et livre de caisse. - Document en anglais.

**P46/E3,10.** - A: 67-06-04-01.

**Journal and cash book - J.**

août 1913 - décembre 1914. - 6 cm.

Journal et livre de caisse. - Document en anglais.

**P46/E3,11.** - A: 67-06-04-02.

**Journal and cash book - K.**

décembre 1914 - avril 1916. - 6 cm.

Journal et livre de caisse. - Document en anglais.

**P46/E3,12.** - A: 67-06-04-03.

S))))))))))

**CONTRÔLE COMPTABLE**

**P46/E**

S))))))))))

**JOURNAUX ET LIVRES DE CAISSE**

**P46/E3**

**Journal and cash book - L.**

mai 1916 - septembre 1917. - 5,5 cm.

Journal et livre de caisse. - Document en anglais.

**P46/E3,13.** - A: 67-06-04-04.

**Journal and cash book - M.**

octobre 1917 - janvier 1920. - 5 cm.

Journal et livre de caisse. - Document en anglais.

**P46/E3,14.** - A: 67-06-05-01.

**Journal and cash book - N.**

août 1918 - avril 1921. - 6 cm.

Journal et livre de caisse. - Document en anglais.

**P46/E3,15.** - A: 67-06-05-02.

**Journal and cash book - O.**

janvier 1920 - janvier 1923. - 6 cm.

Journal et livre de caisse. - Document en anglais.

**P46/E3,16.** - A: 67-06-05-03.

**Journal and cash book - P.**

juin 1921 - février 1924. - 6 cm.

Journal et livre de caisse. - Document en anglais.

**P46/E3,17.** - A: 67-06-05-04.

**Journal and cash book - Q.**

mars 1923 - janvier 1926. - 6 cm.

Journal et livre de caisse. - Document en anglais.

**P46/E3,18.** - A: 67-06-06-01.

**Journal and cash book - R.**

avril 1924 - août 1926. - 6 cm.

Journal et livre de caisse. - Document en anglais.

**P46/E3,19.** - A: 67-06-06-02.

S))  
**CONTRÔLE COMPTABLE**  
**P46/E**

S))))))))))))  
**JOURNAUX ET LIVRES DE CAISSE**  
**P46/E3**

**Journal and cash book - S.**  
mars 1926 - juillet 1928. - 6 cm.  
Journal et livre de caisse. - Document en anglais.  
**P46/E3,20.** - A: 67-06-06-03.

**Journal and cash book - T.**  
octobre 1926 - juin 1928. - 6 cm.  
Journal et livre de caisse. - Document en anglais.  
**P46/E3,21.** - A: 67-06-06-04.

**Cashier's report.**  
août 1927 - juillet 1928. - 3 cm.  
Récapitulatif périodique de l'encaissement par quartier et par ville.  
Document en anglais.  
**P46/E3,22.** - A: 48-04-06-03.

**Cash Book.**  
mars 1928 - juillet 1928. - 2 cm.  
Livre de caisse. - Document en anglais.  
**P46/E3,23.** - A: 48-04-06-04.

S))  
**CONTRÔLE COMPTABLE**  
**P46/E**

S))))))))))))))))))  
**LIVRES DE COMPTES DES COMPTEURS D'EAU**  
**P46/E4**

**Livres de comptes des compteurs d'eau.**  
 1897-1922. - 46,5 cm.  
 Sous-série portant sur la facturation de comptes émis par la compagnie et comprenant des livres de comptes des compteurs d'eau. - Titre basé sur le contenu des documents.  
 Documents classés en ordre chronologique. - Documents en anglais.  
**P46/E4**

**Meter Accounts.**  
 1897-1905. - 4,5 cm (2 pièces).  
 Registre des lectures de compteur donnant la consommation d'eau des clients, le tarif et le montant facturé. Registre contenant aussi un index. - Couverture endommagée. - Documents en anglais.  
**P46/E4,1.** - A: 48-04-06-09.

**Meter Book.**  
 1905-1909. - 6 cm.  
 Registre des lectures de compteur donnant la consommation d'eau des clients, le tarif et le montant facturé. Registre contenant une table des matières. - Dos manquant. - Document en anglais.  
**P46/E4,2.** - A: 48-05-06-02.

**Compteur : Grand livre.**  
 1909-1911. - 6 cm.  
 Registre des lectures de compteur donnant la consommation d'eau des clients, le tarif et le montant facturé. Registre contenant un index.  
 Document en anglais.  
**P46/E4,3.** - A: 48-05-06-01.

S))

**CONTRÔLE COMPTABLE**

**P46/E**

S))))))))))))))))))

**LIVRES DE COMPTES DES COMPTEURS D'EAU**

**P46/E4**

**Meter Accounts Ledger.**

1910-1922. - 4,5 cm.

Registre donnant par période et pour chaque ville ou quartier, le client, le montant facturé et l'état de compte. - Document en anglais.

**P46/E4,4.** - A: 48-05-06-03.

**Compteur : Grand livre / Meter Book.**

1911-1922. - 12,5 cm.

Registre des lectures de compteur donnant la consommation d'eau des clients et le montant facturé. Registre contenant un index. - Document en anglais.

**P46/E4,5.** - A: 67-06-07-04.

**Meter Book.**

1922-1928. - 13 cm.

Registre des lectures de compteur donnant la consommation d'eau des clients et le montant facturé. Registre contenant un index.

Document en anglais.

**P46/E4,6.** - A: 67-06-08-01.

S))

## **CONTRÔLE COMPTABLE**

**P46/E**

S))))))))))))))))))

### **GRANDS LIVRES DES FRAIS D'ENTRETIEN**

**P46/E5**

#### **Grands livres des frais d'entretien.**

1898-1928. - 11 cm.

Sous-série portant sur le contrôle comptable des frais d'entretien et d'améliorations des bâtisses et des installations de la compagnie. Sous-série comprenant des grands livres.

Titre basé sur le contenu des documents. - Documents classés en ordre chronologique.

Documents en anglais.

**P46/E5**

#### **Construction Ledger.**

1898-1909. - 3,5 cm.

Grand livre comprenant un index. - Dos endommagé. - Document en anglais.

**P46/E5,1.** - A: 48-04-06-05.

#### **Construction Ledger.**

1909-1914. - 2 cm.

Grand livre comprenant un index. - Document en anglais.

**P46/E5,2.** - A: 48-04-06-06.

#### **Construction Ledger.**

1914-1921. - 2,5 cm.

Grand livre comprenant un index. - Document en anglais.

**P46/E5,3.** - A: 48-04-06-07.

#### **Construction Ledger.**

1921-1928. - 3 cm.

Grand livre comprenant un index. - Document en anglais.

**P46/E5,4.** - A: 48-04-06-08.

S))))))))))))))))))))))))))))))))))))))

**CONTRÔLE COMPTABLE**

**P46/E**

S))))))))))))))

**RÔLES D'ÉVALUATION FONCIÈRE**

**P46/E6**

**Rôles d'évaluation.**

[1927?]-[1928?]. - 16,5 cm.

Sous-série portant sur l'évaluation foncières de municipalités faisant affaires avec la compagnie et comprenant des copies de rôles d'évaluation foncière. - Titre basé sur le contenu des documents. - Documents classés en ordre chronologique. - Documents en anglais.

**P46/E6**

**Ville de Maisonneuve.**

[1927?]. - 5,5 cm.

Copie du rôle d'évaluation foncière de la ville de Maisonneuve pour les années d'imposition 1925-1926 et 1926-1927. - Titre basé sur le contenu du document. - Document en anglais.

**P46/E6,1.** - A: 67-06-07-01.

**Ville d'Outremont.**

[1928?]. - 6 cm.

Copie du rôle d'évaluation foncière de la ville d'Outremont pour les années d'imposition 1927-1928 et 1928-1929. Rôle comprenant un index des noms de rues. - Titre basé sur le contenu du document.

Document en anglais.

**P46/E6,2.** - A: 67-06-07-03.

**Ville de Westmount.**

[1928?]. - 5 cm.

Copie du rôle d'évaluation foncière de la ville de Westmount pour les années d'imposition 1927-1928 et 1928-1929. Rôle comprenant un index des noms de rues. - Titre basé sur le contenu du document.

Document en anglais.

**P46/E6,3.** - A: 67-06-07-02.

S))

**DOCUMENT TECHNIQUE**

**P46/F**

**Document technique.**

1915. - 0,5 cm.

Série portant sur l'expertise du système de filtration de la compagnie et comprenant un rapport.

Titre basé sur le contenu du document. - Document en anglais.

**P46/F**

**Report on the supervision of the erection of test devices at the filtration plant of the Montreal Water & Power Co in Montreal.**

1915. - 0,5 cm.

Rapport portant sur l'implantation d'un système de dépiége et sur le résultat de tests effectués à l'usine de filtration de la compagnie.

Rapport de A. Johnson (ingénieur conseil et expert en hygiène) à la compagnie New York Continental Jewell Filtration Co. - Document en anglais.

**P46/F,1.** - A: 20-01-06.

---

## INDEX

Les descripteurs choisis pour l'index sont les titres des séries et des sous-séries (en caractères gras) et certains thèmes. L'index comprend aussi des renvois *voir* et *voir aussi*. Les renvois *voir* sont utilisés pour diriger le lecteur ou la lectrice vers la forme acceptée d'un descripteur. Les renvois *voir aussi* font référence à des descripteurs associés.

Actionnaires

P46/D2  
P46/D4,3  
P46/D5,4

Actions

P46/D3,1  
P46/D4  
P46/D5  
P46/D6

**Activités financières**

**P46/D**

American Appraisal Co (The)

P46/C3

**Arbitrage**

**P46/C3**

**Assemblées des actionnaires**

P46/B1,3  
P46/B1,4  
**P46/D2**

Assemblées des Directeurs

P46/B1,1  
P46/B1,2

Assemblées du Bureau de direction

P46/B1,3 à P46/B1,5

Auditeur

P46/D2,2

Bureau de direction

P46/B1,3 à P46/B1,5  
P46/B2,6

**Cause entendue devant la Cour supérieure**

**P46/C2**

**Certificats d'actions communes**

**P46/D4**  
P46/D6,1  
P46/D6,2  
P46/D6,5

**Certificats d'actions préférentielles**

**P46/D5**  
P46/D6,3

Charte

*voir* Lettres patentes

Compteurs

P46/C3,6  
*voir aussi* Livres de comptes des compteurs

**Constitution**

**P46/A**

**Contrats**

P46/B3,1  
P46/B3,2  
**P46/C1**

**Contrôle comptable**

**P46/E**

**Correspondance**

**P46/D3**  
*voir aussi* Correspondance et livres de lettres

**Correspondance et livres de lettres**

**P46/B2**  
*voir aussi* Correspondance

Cour supérieure

*voir* Cause entendue devant la Cour supérieur

Directeurs-actionnaires

P46/B1,4  
*voir aussi* Bureau de direction

**Direction**

**P46/B**

**Document technique**

<b>P46/F</b>	<b>Livres de transfert d'actions</b>
<b>Documents juridiques</b>	<b>P46/D6</b>
<b>P46/C</b>	Maisonneuve (ville)
P46/B3	P46/E6,1
<b>États financiers</b>	Montréal (Ville)
P46/B3,1	P46/B2,1
P46/B3,2	P46/B2,2
<b>P46/D1</b>	P46/D3,1
Expropriation	Mont-Royal (quartier)
P46/B2,1	P46/C3,5
P46/B2,2	New York Continental Jewell Filtration Co
Gagnon, P. A.	P46/F,1
P46/D1,8	Nominations - Démissions
<b>Grands livres des fournisseurs</b>	P46/B2,6
<b>P46/E2</b>	Outremont (Ville)
<b>Grands livres des frais d'entretien</b>	P46/C3,9
<b>P46/E5</b>	P46/E6,2
<b>Grands livres généraux</b>	Plans
<b>P46/E1</b>	P46/C3,7
Johnson, A.	Prior Lien Bonds
P46/F,1	P46/D6,4
<b>Journaux et livres de caisse</b>	<b>Procès-verbaux</b>
<b>P46/E3</b>	<b>P46/B1</b>
Jugements	Réservoirs
P46/B3,1	P46/C3,3
P46/B3,2	<b>Rôles d'évaluation foncière</b>
Laurier (quartier)	<b>P46/E6</b>
P46/C3,5	Saint-Henri (quartier)
Lettres patentes	P46/C3,4
P46/A,1 à P46/A,3	Saint-Paul (quartier)
P46/B1,4	P46/C3,4
Livres de caisse	Sainte-Cunégonde
P46/E3	P46/C3,4
<b>Livres de comptes des compteurs d'eau</b>	Shaw, W. C.
<b>P46/E4</b>	P46/B3,1
Livres de lettres	P46/B3,2
P46/B2,3 à P46/B2,5	<b>Spicilèges</b>
<i>voir aussi</i> Correspondance	

**P46/B3**

Systemes d'approvisionnement en eau  
P46/C3

Usines de filtration  
P46/C3  
P46/F,1

Usines de pompage  
P46/C3

Westmount (Ville)  
P46/C2,1  
P46/C2,2  
P46/E6,3